

# À tire des lieux

du 7 au 13 juillet 2023  
Châtillon-Coligny au féminin

## Les Lieux



À la Maison,  
il y a des livres,  
un magnifique jardin, des assises en  
tous genres, une buvette rafraîchissante,  
des rencontres improbables et des  
événements tout l'été à

**Châtillon-Coligny (45)**

Ouverture pour la semaine  
À tire d'elles : 15h30 > 23h

Retrouvez toutes les infos d'ouverture  
& la programmation estivale sur nos pages :



[@MPH45230](#)

[@maison\\_des\\_passeurs\\_dhistoires](#)

# Expositions

DU 7 AU 13 JUILLET

DU 7 AU 23 JUILLET

## Michèle & Isabelle Frank • Transmission.s

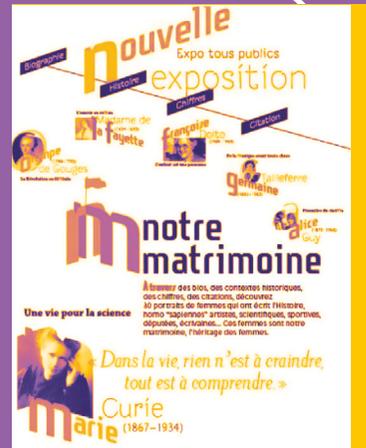
Peinture, collage,  
volumes

Cette exposition confronte pour la première fois les œuvres de Michèle et Isabelle Frank. Michèle peint furieusement ses émotions et les éléments sur la toile. Isabelle assemble méticuleusement le fragile, fait des associations improbables dans l'espace et avec la matière. Michèle est dans l'expression brute et pure, tournée vers l'extérieur, spontanée, Isabelle interroge l'intime.

Il y est question des relations mères-filles, de la transmission artistique, des couleurs, des souvenirs et des perceptions.

**Vernissage ven. 7 juillet 18h**

• À la Galerie IF - Grenier à Sel



## Notre matrimoine

Égalité femmes-hommes  
Histoire des femmes et du  
féminisme

Le matrimoine, héritage de nos mères, n'est presque jamais considéré comme une référence historique valable. Il est invisible aux yeux du public des grands musées.

Dans cette exposition, à travers des bios, des contextes historiques, des chiffres, des citations, vous rencontrerez trente femmes certes reconnues, mais pas à la juste place qu'elles ont occupée.

Sans chercher loin dans le passé, nous constatons que les femmes ont écrit l'Histoire. Il ne serait pas si difficile de les inscrire dans notre mémoire collective pour préparer des générations d'homo « saviennes » artistes, scientifiques, sportives, députées, écrivaines...

• À la Maison des Passeurs d'histoires



## Histoires d'égalités

Stéréotypes, prévention des  
comportements sexistes  
& des violences

Cette exposition est composée de douze panneaux contenant une illustration de Marine Spaak, des anecdotes, des chiffres et un QR code qui permet d'accéder à des contenus bonus, pour comprendre comment se construisent les inégalités femmes hommes dans divers pans de la société (famille, école, orientation scolaire, sphères professionnelles, politique, numérique, dans l'histoire et les médias).

• À la Maison des Passeurs d'histoires

# Le Programme

**LUNDI 10 JUILLET**

**2 Ateliers olfactifs • 7 > 12 ans • 1h**

**10h30 & 14h30**

**Auto-portraits olfactifs**

Organisés par la C<sup>ie</sup> Le TIR et la Lyre

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Atelier créatif tout public • 1h30**

**15h30 • Hommage à  
une femme de cœur**

Organisé par Les Fées Pirates • 5 €

• À la Maison des Passeurs d'histoires



**Conférences & causeries • 1h**

**18h30 • L'identité féminine  
dans l'art**

Par Michèle Frank • Artiste peintre

• Au Grenier à Sel

**Spectacle**

**20h30**

**Les Filles dans la Lune**

En funambules joyeuses, elles se baladent de chansonnettes en standards, ré-harmonisés pour deux voix a cappella, ponctués de quelques accords de ukulélé !

Un duo amoureux, un tour de chant à partager.

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Projection documentaire • 1h**

**22h30**

**Les Dames de Châtillon**

Deux épisodes réalisés par Boom<sup>2</sup>Kultur, trois femmes nous parlent de leur vie à Châtillon-Coligny.

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**DIMANCHE 9 JUILLET**

**Conférences & causeries • 1h**

**16h • La Femme  
ET l'avenir de l'Homme**

Par Michèle Frank • Artiste peintre

• Au Grenier à Sel

**Soirée poétique**

**18h • Quand jardin rime  
avec Féminin...**

Par Monica Jornet • Poétesse

Monica Jornet est née dans un taxi parisien au siècle dernier. Sa vocation poétique remonte à l'enfance mais les autres ne parlant pas, à sa grande surprise, espagnol à la maison et français dans l'espace public, elle a trouvé une solution : normalienne, agrégée, elle a enseigné la littérature espagnole en classes préparatoires au lycée Henri-IV à Paris, où elle a été nommée professeure de chaire supérieure, avant de cultiver sa propre poésie en français, à Montargis dans le Loiret. Elle a publié *Libres pensées* sous licence poétique, en deux volumes, *Feuilles volantes* arrive en librairie en septembre, et le titre suivant est en chemin.

• À la Maison des Passeurs d'histoires



**MARDI 11 JUILLET**



**2 Ateliers olfactifs · 7>12 ans · 1h**

**10h30 & 14h30**

**Auto-portraits olfactifs**

Organisés par la C<sup>ie</sup> Le TIR et la Lyre

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Atelier créatif ado/adulte · 1h30**

**15h30 · Les Simones**

Organisé par Les Fées Pirates · 5 €

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Lectures · 1h**

**18h30 · Transmission et héritage entre mères et filles...**

Correspondances entre Colette et Sido  
Par Martine Dalert

• Au Grenier à Sel



**Spectacle à partir de 14 ans · 1h  
20h · Abuela Remix**

L'actrice, Laura Perrotte, avec l'aide des spectateur.trice.s, enquête dans l'histoire familiale : de sa grand-mère, Abuela, à un dictateur qu'elle appelle Franky, de Poulidor à Anquetil, de 1936 aux années 80, d'abus en abus, Clémentine balade son regard naïf sur les mères, les hommes, le monde... Et les préservatifs.

Clémentine, petite clowne de 8 ans, petite fille d'Abuela, regarde le monde sans jugement, s'amuse des pires horreurs, nous fait rire de ce qui nous fait frissonner.

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Rencontre & débat**

**21h · Femmes Solidaires**

Sur la thématique des violences faites aux femmes

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**MERCREDI 12 JUILLET**

**2 Ateliers olfactifs · 7>12 ans · 1h**

**10h30 & 14h30**

**Auto-portraits olfactifs**

Organisés par la C<sup>ie</sup> Le TIR et la Lyre

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Atelier collage & lettrage · 1h30**

**15h30 · Attributs & mots**

**de femmes · Par Isabelle Frank**

• Au Grenier à Sel

**Atelier créatif tout public · 1h30**

**17h30 · Niki de S<sup>t</sup> Phalle**

Organisé par Les Fées Pirates · 5 €

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**Concert**

**20h30 · Voix & Piano**

Reprises autour du féminin

Chantées par Shaïna Roupert

Organisé par les Oreilles en Pointe

• À la Maison des Passeurs d'histoires

**JEUDI 13 JUILLET**

**Atelier créatif tout public · 1h30**

**15h30 · Annette & Niki**

Organisé par Les Fées Pirates · 5 €

• À la Maison des Passeurs d'histoires

# Intervenantes



Tiers-lieu créé en 2022, à la fois culturel & pédagogique, et comprenant un important volet touristique et de rayonnement sur le territoire.

Les écritures contemporaines sont les bases de sa programmation artistique et pédagogique (ateliers, festival & découvertes).

Ouvert tout au long de l'année, en bordure de la Scandibérique (l'EuroVélo 3), la Maison est à deux pas du centre historique de Châtillon-Coligny.



IF Atelier Galerie, pôle de rencontres et d'expressions artistiques et culturelles et l'Association Grenier à Sel œuvrent en transversalité et favorisent la visibilité des arts plastiques et du spectacle vivant en milieu rural.

- Ateliers de pratiques artistiques.

- Résidences de création pour amateurs et professionnels.

Horaires d'ouverture du 7 au 13 juillet : 10h>12h et 16h>20h

[if-ateliergalerie.fr](http://if-ateliergalerie.fr)



L'association S.L.C.- Les Oreilles en Pointe s'est créée en septembre 2021 autour de l'idée d'offrir un lieu de rencontre aux musiciens amateurs en recherche de solutions techniques (répétitions, enregistrements) pour se produire ou se former (sonorisation, MAO).

Un studio et une régie sont en accès aux adhérents, une école de musique dispense des cours et des ateliers de pratiques collectives se développent (Chorale, Batucada...)

[lesoreillesenpointe.45@gmail.com](mailto:lesoreillesenpointe.45@gmail.com)



Entreprise gourmande et créative créée en 2014 par l'animatrice Delphine Vannier.

Elle propose des ateliers créatifs et de découvertes culturelles pour un public familial.

[lesfeespirates@sfr.fr](mailto:lesfeespirates@sfr.fr)



La compagnie Le TIR et la Lyre développe depuis 2008 une recherche artistique innovante : le théâtre olfactif.

Cette démarche singulière, et peu explorée dans le champ du spectacle vivant, permet de parler différemment du monde qui nous entoure, pour tenter collectivement de déplacer nos regards, nos visions et nos idées. Investir la scène du théâtre ou l'espace public avec des odeurs renouvelle les modes de réception du spectateur : l'émotion naît de l'éveil des sens...

[tiretlalyre.com](http://tiretlalyre.com)



Femmes solidaires s'engage pour faire reculer toutes formes de discriminations et développer une éducation non sexiste et non violente.

Elle informe, sensibilise sur les droits des femmes afin de contribuer à l'évolution des mentalités vers une société libérée des rapports de domination. L'association défend les valeurs fondamentales de laïcité, de mixité, d'égalité pour les droits des femmes, de paix et de liberté.

[femmes-solidaires.org](http://femmes-solidaires.org)

